



JUNIO-JULIO 2020 Año XLVII - Nº 519 ISSN 0328-2341

Precio del ejemplar \$45. SUSCRIPCIÓN ANUAL Común: \$600.-

De colaboración o apoyo: \$850.-

www.incupo.org.ar



En tiempos de pandemia.

Las ferias realizan venta directa al público con estrictas medidas sanitarias. Y también entregan bolsones a domicilio. Están mostrando a la sociedad un camino solidario hacia la Soberanía Alimentaria.



Se hizo justicia a un reclamo de 36 años.

La Corte Interamericana de Derechos Humanos condenó al Estado Argentino y falló a favor de las comunidades indígenas salteñas.



Una bajante histórica - Río Paraná -

Una bajante histórica, a causa de las pocas lluvias, las represas, los desmontes.



Página 14.



La semana "Laudato si"

Construir juntos un mundo mejor

En el pasado mes de mayo se recordó el quinto aniversario de la Encíclica "Laudato si", "Alabado seas". Nuevamente el Papa Francisco convocó a toda la comunidad católica a pensar en el cuidado de la casa común y realizar acciones urgentes ante la crisis climática.

Desde el 16 al 24 de mayo, de distintas maneras se difundió el mensaje de Laudato'si. Y se acompañó con otros mensajes propios de la semana, como por ejemplo: "Todo está conectado"

El Papa nos pide: "Cuidemos la creación, don de nuestro buen Dios Creador". Desde INCUPO, aportamos a esta campaña desde nuestro periódico y de las redes sociales.





Queridos lectores:

Les informamos que el precio de nuestra revista a partir del mes de abril de este año será de \$45. La suscripción anual será de \$ 600 y la suscripción especial de \$ 850. Deseamos y esperamos que nos comprendan, nos sigan eligiendo y podamos continuar encontrándonos a través de este medio que se distribuye por muchas provincias. Muchas gracias.

Para la compra del periódico o pedir más datos puede dirigirse a:

INCUPO (Instituto de Cultura Popular) - Rivadavia 1275 (3560) Reconquista, Santa Fe, Argentina. Tel./Fax: 9(03482) 426480 / 429367 / 421325 - E-mail: incupo@incupo.org.ar

Se autoriza la reproducción total o parcial de notas siempre que se cite la fuente y se envíe copia a nuestro periódico.



PERIÓDICO puede llegar hasta las comunidades más alejadas de nuestro país y otros países gracias a muchas personas que apoyan este medio de comunicación. Este mes queremos agradecer a:

Buenos Aires

P. Fernando Montes - Quilmes

Chubut

P. Antonio Sánchez - Pquia.N.S.De La Paz - Trelew

Catamarca

P. Bernardo Canal Feijoo - La Puerta, Ambato Horacio Machado

Chaco

Raul Aguilar - Presidencia Roca Mario Benitez - Gral. San Martín Aida Lencina - Basail - Chaco

Juana Ozuna - Unpeproch - Colonias Unidas

Pablo Ruiz Díaz - Colonias Unidas

Cristina Figueredo - Bibl. Yesmín Curí - Resistencia

Mirta Silvia Laguna - Resistencia Clelia Martínez - Las Breñas Uppce - Moncho Ríos - Colonia Elisa Comisión Peg. Produc. Capitán Solari Unpeproch - Paula Palacios - Resistencia

Marisa Pizzi - Nueva Pompeya

Isabel Beatriz Montenegro - Paraje Las Rosas - La Leonesa

Córdoba

Mundo Aborígen

Corrientes

Alicia Antúnez - Solari

Gabriel Ávalos

Sabina Bacalani Ramonita Gonzalez - Mercedes

Leonor De Paiva - Monte Caseros

Lázaro Arce - La Bomba - Las Lomitas

Sergio Aguirre Interferia

Formosa

Anibal Ayala Espinillo Silveria Benitez - Villa Dos Trece Jorgelina Córdoba - Pozo Del Tigre Nestor Damian Tchamy Galeano - Pinaré Etelvina Delgado - Laguna Yema Hna. Rosa Martinelli - San Martín Dos Sara Nazar - Ibarreta P. Eduardo Ramos - Parroquia - Ingeniero Juárez

Santiago del Estero

Karina Santuchi - Comandante Fontana

Oscar Cancino - Los Juríes Gladis Hernandez - Garza P. Alwin Nagy P. Mariano Ledesma - Loreto

Silvana Pimpignano De Cardozo - Suncho Corra

La Rioja

Angélica Díaz - Campanas - La Rioja Amanda Lasso - Pituil - La Rioja Francisca Maldonado De Gaitán - Famatina - La Rioia Rosa Del Valle Quintero - Santa Cruz - La Rioja

Juana Galleguillo - La Cuadra - La Rioja

Misiones

"Esc.Bilingüe ""Hogar Peruti - Montecarlo

Neuguén

Pquia. Ntra. Sra. De Las Nieves - Junín De Los Andes Diego y Mariana Mogni - Andacollo

Salta

Asoc. Kiwicha - Laura Machado Asociación Tepeyac - Morillo

Santa Fe

Beatriz Barboza - Arroyo Ceibal Elvira Campos - Nicanor Molinas Irma De Cordero - Vecinal Martín Fierro - Vera

Elena Fabatier - El Sombrerito Monica Fiorentini - Casilda

Mirian Franco - Cap. El Buen Pastor - Reconquista

Ana De Leguizamón - Reconquista

Elsa Martínez - Romang

Obreros Del Surco - Isleta Norte - Villa Ocampo Comunidad Pueblos Originarios De Awyayala - Rafaela

Genciana Helman - Romang

Pquia. Inmaculada Concepción - P. Bienvenido Yacuzzi Villa Ocampo

Pquia. Ntra. Sra. Guadalupe - Intiyaco

Caritas Parroquial - Sr. Alberto Alegre - La Gallareta Luis Sánchez - La Hortencia - Tacuarendí



JUNIO • JULIO 2020

Año XLVIII - Nº 519 - ISSN0328 - 2241 Expediente Nº 5352867 - 27 de marzo de 2018

Es una publicación propiedad de INCUPO Instituto de Cultura Popular Rivadavia 1275 3560 Reconquista, Santa Fe, Argentina. Tel./Fax: (03482) 426480 / 429367 / 421325

E-mail: incupo@incupo.org.ar

Directora

Graciela Fernanda Gásperi

Escriben en este número

Hernán Agustini Claudia Bonaz **Eloy Cucit** Antonia Leguizamón Araceli Pared Jorge Solari

Diseño y Diagramación

Eliana Gasparotti diseño gráfico

Q Cel.: 3482 15661160 | elianadis@yahoo.com.ar |

Corresponsales en:

Santiago del Estero

Avenida Manzione y Sabio Wagner S/N (3760) Añatuya Tel.: 3844 413453

Chaco

Catamarca 436 (3500) Resistencia Tel.: 0362 - 4446325

Formosa

Belgrano e Hipólito Irigoyen (3603) El Colorado Tel.: 3704 - 250522

Corrientes

Almirante Brown 3432 (3400) Corrientes Tel.: 0379 - 466880

Buenos Aires

Reconquista 671 - PB 1 **Capital Federal** Tel.: 011 - 4312 - 9141

En este número...

JUNTOS, con razones para la esperanza. **04** Ventas al público a 05 domicilio. **06** Trabajo y solidaridad. Del campo a la ciudad. La huella de 'Cacho'. El mosquito del 09 dengue bajo la lupa. **Derecho Indígena:** 10 se hizo justicia. Oportunidad para que el 11 Estado garantice derechos. 13 Sueldos. Una bajante histórica: RÍO PARANÁ. La página más rica. Este norte nuestro.

APRENDER HACIENDO As 30 - Naimero 203 - Javia - Java - 200 Forma de vida, de subiduria, de propuesta RECUPERAMOS Y CULTIVAMOS NUESTRAS SEMILLAS CRIOLLAS Las nativem o cristians de los partes de lande el de los partes de lande el de los partes de lande el recuperary en vituligo le parte de lande recuperary en vituligo le parte de lande de los partes de lande el recuperary en vituligo le parte de lande de los partes de lande el recuperary en vituligo le parte de lande de la recursión de la parte de lande de fermillas del cap parter de lande de la recursión de la parter de lande de fermillas del cap parter de lande de la recursión de la de

Editorial

59 incupo

JUNTOS, CON RAZONES PARA LA ESPERANZA

En este 2020, INCUPO celebra sus 50 años de vida institucional. Nacido allá por 1970, el Instituto de Cultura Popular comenzó su trabajo con las comunidades más pobres del norte argentino en el terreno de la alfabetización. Gracias a este proyecto, miles y miles de personas de distintas provincias aprendieron a leer y escribir. Pero además, descubrieron el valor de juntarse y organizarse, de buscar la salud, de hacerse valer como personas con derechos.

Después, siguió trabajando mucho con los campesinos y los pueblos originarios, en el terreno de la educación, la comunicación, la organización.

"NOS ARRIMAMOS A UN MUNDO IGNORADO"

Sobre el nacimiento de INCUPO y de otras instituciones, Jorge Collet, integrante de la Junta Unida de Misiones, nos dice: "Somos productos de un mismo tiempo y de una misma realidad social y política, que está muy ligada con el sentimiento de las iglesias de aquellos tiempos. Distintos hechos en el mundo nos habían movilizado hacia el encuentro con los pueblos indígenas, con los pequeños productores campesinos, con el mundo rural que estaba muy negado en otros ambientes de mayor reflexión y análisis político... Pueblos indígenas y campesinos no eran temas. No estaban en las agendas de las grandes filosofías políticas de nuestra generación... Y vaya a saber por qué, creo que Dios nos fue orientando a algunos para que nos arrimáramos a este otro mundo que estaba muy ignorado".

A lo largo de su historia, INCUPO prestó oídos a las demandas de las comunidades. Así, luchó durante años para hacer respetar los derechos de los más pobres, o para conquistar junto a ellos nuevos derechos. En ciertos tiempos, con grandes esfuerzos, tuvo que luchar para que el mismo estado cumpla reconociendo y respetando derechos de los sectores indígenas o campesinos.

En sus 50 años, INCUPO ha tratado de arrimar la realidad de los pueblos originarios y de pequeños productores a toda la sociedad, a través de la comunicación y la capacitación. Con programas de radio, el periódico ACCIÓN, cartillas, series radiales, videos, sus espacios en las redes sociales, capacitaciones, acciones en territorios, ha puesto en el escenario de la realidad nacional a estos grupos a los que va acompañando en el ámbito local o regional.

A través de la comunicación y la educación, IN-CUPO ha relacionado a grupos, comunidades, sectores del noreste con el noroeste argentino. Así, se sucedieron jornadas de encuentros, talleres para compartir experiencias, conocerse. Para las instituciones, les ha significado poder conocer distintas realidades. Los programas de la Red Indígena fueron también una manera de poner en el escenario la presencia de los pueblos originarios. En estos tiempos, con la tecnología, recurren a los medios y redes sociales para expresar lo que sienten, lo que les pasa, denuncian injusticias, y comparten logros.

Junto a otras instituciones, INCUPO siempre se sintió como integrando una gran familia en la vida de los sectores barriales, campesinos, aborígenes.

LOS DESAFÍOS DEL PRESENTE

Estos son tiempos difíciles para instituciones educativas como INCUPO. Se está retirando gran parte de la ayuda económica a los proyectos de distintas organizaciones comprometidas con el cambio social. Las agencias de colaboración direccionan sus aportes hacia otros rumbos. Los escasos recursos económicos para mantener las instituciones son una gran limitante para seguir desarrollando acciones y mejorar el trabajo con las comunidades. A pesar de estas dificultades, INCUPO ha tomado como bandera seguir respondiendo a las necesidades sentidas de indígenas y de los pequeños productores, así como de otros sectores de la sociedad. ¿Alcanzará para asegurar la existencia y continuidad institucional?

Para superar estas dificultades, habrá que abrir la imaginación, y tener esperanza en el apoyo de instituciones y personas solidarias. ¿A quién más recurrir? El estado nacional o los provinciales justifican su hacer poco o nada en su falta de recursos económicos. O con la respuesta de siempre: "No hay más tierra para el caso de los pueblos indígenas. O… necesitamos los desmontes para poder brindar recursos a la provincia".

50 años, para INCUPO, significan haber transitado un camino en el que nunca estuvo solo. Hoy, mirando la historia, encuentra signos de su paso, acompañado por distintas instituciones, organizaciones indígenas y campesinas, cientos de familias de varias provincias del norte argentino, con experiencias de organización y capacitación, en la defensa del medio ambiente, en la generación de proyectos innovadores, en la defensa de los derechos, en la búsqueda de una Justicia Climática. La celebración de estos 50 años tiene que ser un empujón para los próximos tiempos, a mediano y largo plazo. Por todo lo que las instituciones educativas brindan a la sociedad, ayudar a sostenerlas desde el estado, desde el aporte privado, desde fundaciones internacionales, debe ser un objetivo de los tiempos actuales.

Como tantas otras instituciones educativas, IN-CUPO mantiene viva la esperanza que anima a seguir luchando contra la pobreza, para buscar un mejor vivir para todos. En tiempos de pandemia.

Ventas al público a domicilio

En Corrientes y Chaco las ferias realizan venta directa al público con estrictas medidas sanitarias. Y también entregan bolsones a domicilio. En este año difícil, la Agricultura Familiar sigue produciendo alimentos saludables. A su vez, está mostrando a la sociedad un camino solidario hacia la Soberanía Alimentaria.





La Agricultura Familiar de Goya y Bellavista, con apoyo de los municipios, Subsecretaría de Agricultura familiar de Goya (SAF), y otras instituciones hace posible el abastecimiento a la comunidad de alimentos saludables a precios justos.

El trabajo de las ferias está exceptuado de la cuarentena, por considerarse actividad esencial en el abastecimiento de alimentos, según Decreto 297/2020. Por esa razón, muchas municipalidades propician el funcionamiento de las ferias en plazas y paseos públicos. Pero lo hacen respetando siempre el Protocolo establecido por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación. Así lo está haciendo el Municipio de Bella Vista, donde funciona la Feria Agroecológica Las tres Colonias. Hacen lo mismo la Feria Che Retá, en Ituzaingó, y las Ferias

y Mercados Populares, regulados por la Municipalidad de la ciudad de Corrientes.

Cristian es integrante de la Cooperativa Agroecológica "Ivy Mareney", que significa "La tierra sin Mal". Esta organización reúne a cuarenta familias productoras de verduras y huevos caseros en la zona periurbana de la ciudad de Corrientes. Cristian explica: "La distribución de bolsones la hacíamos desde hace tiempo. Ahora, adaptamos nuestro trabajo extremando las medidas sanitarias y gestionando los permisos correspondientes".

En la actualidad, realizan dos repartos semanales de cincuenta "combos agroecológicos", con precios cercanos a los trescientos cincuenta pesos.

Acerca de los cuidados sanitarios, explica: "Se extrema la higiene con agua y lavandina en el armado de los bolsones. Usamos barbijos y guantes. Y al momento de la entrega, evitamos el contacto físico con los clientes".



Al sur de la provincia de Corrientes está la Feria Franca de Goya. En ella se agrupan unas treinta familias que también ofrecen entregas a domicilio. Venden bolsones de verduras, huevos y miel, a los vecinos de la ciudad. Hacen el reparto a domicilio de manera gratuita.

Eladia Fernández es integrante de la Feria. Nos comenta: "La venta en las plazas mermó bastante, porque los clientes salen menos y porque nuestros feriantes son población de riesgo. De todas maneras, nos organizamos para la entrega de alimentos a unas cincuenta y cinco

familias, en forma semanal. A través de Facebook y Whatsapp se arman los pedidos. Su costo varía entre los trescientos y seiscientos pesos".

En un fin de semana lograron ventas que superaron los ciento setenta mil pesos. Pudieron abastecer a más de quinientas familias de la ciudad. Los "bolsones saludables" contienen diez productos de la chacra, con un peso de doce kilógramos cada uno.

En Bella Vista, la Feria Agroecológica Las Tres Colonias mantiene sus niveles de producción para responder a la demanda de sus clientes y amigos. Los puestos están ubicados en la Terminal y otros lugares de la ciudad.

Ferias de la Provincia de Chaco

En el Chaco, el coronavirus golpea a la población más que en otras provincias. A pesar de eso, las ferias no paran de producir y abastecer de alimentos a los pueblos y ciudades.

Tal es el caso de las ferias "El Zapallar" y General San Martín. Con el apoyo del municipio local, el INTA y la Secretaria de Agricultura Familiar, estas ferias se organizan para la distribución de unos cuarenta bolsones. Y los reparten dos veces a la semana, con un costo de trescientos cincuenta pesos.

Sonia es feriante de San Martín. Además de su trabajo en la chacra, es una de las encargadas de distribuir bolsones en su moto de cincuenta cilindradas. Sonia dice: "Las demandas se incrementaron, el trabajo de armado de bolsones y distribución es agotador. A veces terminamos a las dos de la tarde... pero estamos conformes con los resultados".

En la ciudad de Resistencia, la Corriente Agraria Nacional y Popular, CANPO, organiza la distribución de bolsones de cinco familias productoras de Makallé. Dicha localidad está ubicada a 45 kilómetros de Resistencia, por la Ruta Nacional Nº16. Las verduras y huevos caseros se distribuyen en bolsones.

María Angélica Kess, integrante de

CANPO, explica: "Es un trabajo solidario que realizamos desde nuestra organización, para favorecer las ventas de los agricultores familiares".

En una primera experiencia lograron vender 64 bolsones a vecinos de Resistencia.

Sigue contando María Angélica:

"No fue tarea

sencilla. Hubo que registrar cuidadosamente los pedidos y organizar la distribución a los barrios. Pero es nuestro aporte solidario para que los consumidores puedan recibir alimentos sanos, sin intermediarios".

El Movimiento "La Dignidad" agrupa a unos sesenta agricultores familiares del interior chaqueño. En una semana lograron distribuir, unos doscientos pedidos de productos frescos y agroecológicos en diferentes barrios de Resistencia.









Oportunidades

Como podemos apreciar, frente al aumento desmedido de precios y de restricciones de traslado, el trabajo de las ferias se vuelve esencial.

Para garantizar su funcionamiento, se requiere de políticas públicas que permitan a las familias campesinas el acceso a la tierra. Por supuesto, además necesitan un apoyo que favorezca la producción agroecológica.

Otra de las ayudas reclamadas por los feriantes es acceder a herramientas electrónicas, como posnet, para poder trabajar con tarjetas de débito o crédito, y principalmente con la Tarjeta Alimentaria distribuida en todas las provincias.



"Si la tierra nos es donada, ya no podemos pensar sólo desde un criterio utilitarista de eficiencia y productividad para el beneficio individual. La tierra que recibimos pertenece también a los que vendrán". Encíclica "Laudato si".

"Mientras más vacío está el corazón de la persona, más necesita objetos para comprar, poseer y consumir". **Encíclica "Laudato si".**





En tiempos de pandemia.

Trabajo y solidaridad...

En distintos lugares rurales de la provincia de Formosa, las familias de la Agricultura Familiar fueron y son proveedoras de alimentos frescos y saludables en sus localidades y en otras cercanas.

Durante este tiempo de cuarentena que el mundo entero estuvo y está atravesando parecía que las cosas se paralizarían. Así fue en gran medida. Y muchos sufrieron las consecuencias en la salud y en la economía. Pero muchos otros, fueron adaptando su modo de trabajo. Así que pudieron ofrecer un gran servicio para afrontar el aislamiento social. Villa Dos Trece es una localidad ubicada al sudeste de la provincia de Formosa, en el departamento Pirané. Allí, la Agricultura Familiar continuó activa.

Las familias que viven y producen a veinte kilómetros del pueblo, forman parte de la Feria Franca. Y cada sábado exponen y venden sus productos en la terminal de ómnibus. Como no podían participar en la feria, durante la cuarentena realizaron las ventas a pedido. Llevaban sus productos al pueblo una o dos veces por semana, utilizando una moto. Así abastecieron a muchas familias con huevos, mandioca, batata, harina de maíz, porotos, cerdo, pollo, y algo de verduras.





Otras posibilidades de venta

La experiencia de otros feriantes fue distinta. Entre ellas, la de Gabriela, que hace panificados en su casa. Como las familias no pueden llegar al pueblo, le encargan a ella sus panificados. Y así vende todo lo que produce en el campo.



Además de la verdura...

Por otro lado, están los que son proveedores de carne. Luego de carnear, la frizan. Y así la llevan al pueblo, también por pedidos.

Para poder mandar sus alimentos al pueblo, las familias hacen los trámites correspondientes. Con los permisos completados, pueden circular sin problemas.



Que Dios nos ampare...

Un enorme servicio para esta temporada es el acompañamiento espiritual. Muchos piden a Dios que pronto se encuentren soluciones y las cosas comiencen a mejorar. Por eso, en el altar de su casa, Mary, feriante del lugar, todos los días reza por las familias. Agradece y pide por la salud de la Argentina y el mundo.



Villafañe, provincia de Formosa.

Del campo a la ciudad

Sobre Ruta Provincial Nº 21, sin pavimento, se encuentra la localidad Mayor Vicente Villafañe, en el departamento Pirané, Provincia de Formosa. La ciudad de El Colorado es la más cercana, a un poco más de 30 kilómetros.

Allí, la familia Cococcioni integra a la Asociación de Productores y Cooperativa. Según nos contaron, se organizaron de acuerdo a los protocolos sanitarios y abastecieron con alimentos sanos a la capital formoseña.

Por semana, estuvieron enviando quinientos kilos de poroto, treinta kilos de queso criollo, trecientos mazos de cebollita de verdeo, diez bolsas de batata. También maní, choclos y dulce de grosellas.





Todo se puede aprovechar

La costura como servicio

Junto a la organización campesina, trabaja el grupo de mujeres "Mundo de colores". Ellas realizan trabajos de costura y sublimado de telas.

En los momentos de cuarentena, están produciendo tapabocas, para la venta, y también para ofrecerlos en donación.

En la familia Cococcioni, además, molieron las plantas del maíz cosechado, para alimentar a sus lecheras. De esta manera realizan alimentos balanceados naturales





*

🕻 La importancia de cuidarnos siempre y en todo lugar 🍞

Mauricio es un joven campesino de la zona. Desde la plantación de mandiocas, les pide a sus amigos consumidores: "quedate en casa, nosotros te seguiremos acercando alimentos frescos, sanos y a precios justos".

"Se puede sumar un poco, y otro poco, y otro más.

Y hacer juntos desde abajo, una nueva realidad".

(Padre JuliánZini)



Gracias a Araceli Pared, Ingeniera Agrónoma de INCUPO, por hacernos llegar estas noticias. Les mandamos saludos a todos los que, sin bajar los brazos, trabajan para proveernos de alimentos sanos.

Despedida a un amigo.

LA HUELLA DE 'CACHO'

Oscar Palaoro era un tipo cercano, simpático, campechano, apasionado con sus afectos y convicciones. Ha dejado una huella imborrable en INCUPO, entre sus amigos, entre los campesinos y aborígenes, entre quienes lo recuerdan con respeto y cariño.

En el mes de abril recibimos la noticia del fallecimiento de 'Cacho', e inmediatamente surgieron los recuerdos. Y quienes lo conocieron intentaron describirlo: "Ese flaco alto que solía no guardar las formas"; "me hacía reír"; "monseñor Palaoro"; "entrañable"; "compañero"; "comprometido con quienes tienen quebrados sus derechos"; "de gran conocimiento"; "de carácter fuerte"; "le afloraba la tanada"; "hombre de la causa de los Pueblos Indígenas"; "maestro"; "un gran compinche"; "una de esas personas que dejan huellas".

Cacho apagó su luz en esta tierra un lunes 27 de abril. Lo hizo en el mismo lugar donde había nacido un 16 de agosto de 1953: Las Breñas, Chaco. En su vida realizó infinidad de tareas, algunas en pos de su desarrollo profesional, pero sobre todo hermanándose con las causas justas y la defensa de los más humildes.

Sus primeros pasos

Estudió Ingeniería Agronómica en la Universidad Nacional del Nordeste, UNNE, de Corrientes. En esos años fue cofundador del grupo juvenil "Viento en popa", en la Parroquia de Las Breñas. Allí generaron muchas acciones sociales en los barrios humildes del pueblo.

En los primeros años de su profesión instaló un negocio de venta de semillas y agroquímicos en su pueblo natal. A su vez, ejercía La función de asesor de agricultores en la zona. Luego fue contratado como técnico de INCUPO. Allí, entre otras responsabilidades, asumió la Coordinación del Área Aborigen.

Ejerció un papel fundamental en la Asociación para la Promoción de la Cultura y el Desarrollo, APCD, en Las Lomitas, Formosa. Fue su primer presidente, en



el año 1986, cuando comenzaba este proyecto. Además de ser socio fundador de esta institución, realizó tareas de acompañante técnico. Fue socio permanente y coordinador de un equipo con integrantes de APCD y del Instituto de Cultura Popular.

En el Programa Social Agropecuario ejerció como coordinador y articulador de varios proyectos. También se desempeñó en el Pro-Huerta. Finalmente, en el año 2005, ingresó al INTA, y allí permaneció durante 15 años. La muerte lo sorprendió iniciando sus trámites jubilatorios.

Despedirse de un amigo

Por su experiencia y conocimientos, Cacho fue una gran ayuda para resolver situaciones tanto de los aborígenes como de los campesinos. También ayudó a los productores a juntarse, a unirse y a encontrar soluciones para problemas como el abastecimiento de agua, por ejemplo. Y fue uno de los primeros en soñar el "Turismo Aventura", que tanto bien hizo a las economías regionales. Fue el primero en renegar por conseguir "dejar algo que demuestre nuestro paso por esta tierra".

Hasta el momento de su partida, fue guiando a muchos desde su rol de Coordinación de Desarrollo Rural. Y dejó su huella también en Ibarreta, Formosa y General San Martín, en el Chaco.

Sus aportes trascendieron la frontera, y algunos colegas de otros países lo invitaron a compartir su experiencia.

Cacho marcó una huella. La pueden seguir quienes se interesen, desde su profesión, ayudar a quien más lo necesita, sobre todo en lugares casi inhóspitos de nuestro país. Otra epidemia grave en nuestro país.

El mosquito del dengue bajo la lupa

¿Qué podemos hacer para controlar al trasmisor de la enfermedad?

pientes que acumulan agua, y pega los huevos en una pared sólida a un milímetro del nivel del agua. El calor corporal, la transpiración e incluso el olor de los hongos de los pies los atraen. Por eso, para que no nos pique, es bueno estar bañados y limpios.

El mosquito pica durante el día. No es capaz de volar de noche y por eso no pica cuando está la luz apagada. El aedes para picarte necesita verte".

Los repelentes no son inofensivos. Por eso, solo hay que utilizarlos cuando es necesario

necesario.

Síntomas

La picadura de aedes puede causar distintos síntomas y dolores: fiebre alta, sin resfrío, dolor de cabeza, dolor de articulaciones y músculos, dolor detrás de los ojos, sangrado de nariz y encías, y en algunos casos conjuntivitis, erupción en la piel, náuseas y/o vómitos. Siempre se debe consultar en forma inmediata al médico. No conviene automedicarse, y sobre todo evitar aspirina o ibuprofeno. Ahora que llegó el invierno, tenemos la oportunidad de hacer todo lo posible para combatir al dengue, y estar menos expuestos al mosquito el próximo verano.

La Argentina enfrenta uno de los brotes de dengue

más graves de su historia. Esta enfermedad ya está instalada en muchos países. El biólogo Nicolás Schweigmann es investigador del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, el Conicet, y de la Universidad de Buenos Aires. En una entrevista realizada por Aire Digital, de la ciudad de Santa Fe, explicó: "Lo que más contribuye es el cambio ambiental. Todo lo que hicimos favoreció la presencia de este mosquito: el aedes aegypti, que volvió a ingresar a la Argentina en 1986. Lo habíamos erradicado en la década del 50' y volvió en los 80', entre otras cosas en los neumáticos importados de Japón que llegaron

Con respecto a los lugares donde se desarrolla con más facilidad la larva del aedes aegypti, dice: "Los neumáticos tirados. En todo el país debería haber plantas de reciclado de gomas usadas y solo hay dos en las afueras de Buenos Aires".

con huevos de aedes".

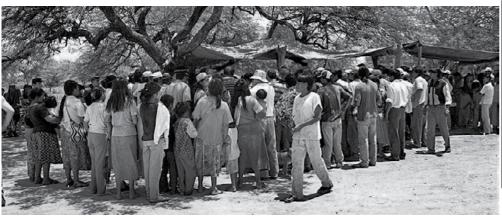
El especialista aclara: "Cualquiera se puede enfermar, pero las personas con bajos recursos suelen tener menos posibilidades de atención. Por eso afecta más a las personas pobres. Cuando comienzan las bajas temperaturas se van los mosquitos adultos, pero quedan los huevos pegados en las paredes, esperando la primavera siguiente para eclosionar. Por eso es un momento ideal para hacer prevención: si limpiamos, vamos a tener mucho menos dengue en el verano y el otoño siguiente. Cuando empieza a hacer frío, es muy importante evitar que el aedes ingrese a la casa porque intentan entrar para refugiarse del frío".

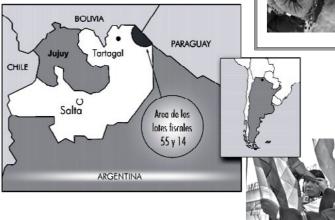
Y Nicolás Schweigmann agrega: "El mosquito pone sus huevos en los reci-



Se hizo justicia 36 años

La Corte Interamericana de Derechos Humanos condenó al Estado Argentino y falló a favor de las comunidades indígenas salteñas.





La Asociación de Comunidades Indígenas Lhaka Honhat reúne a más de diez mil integrantes. Ellos, desde 1984, reclaman el reconocimiento y la titulación de sus tierras ancestrales, en la provincia de Salta. Desde hace décadas piden un título único, sin subdivisiones internas, a nombre de todas las comunidades indígenas que habitan los ex lotes fiscales 55 y 14 del departamento Rivadavia.

Desde hace años, al no tener el título de propiedad de la tierra, estas comunidades comparten el espacio con asentamientos de familias criollas. Estas familias criollas realizan pastoreo y talas ilegales en esos territorios y los alambran. Así, las comunidades se vieron forzadas a modificar sus usos y costumbres.

Ante la falta de respuesta del Estado Argentino, en 1998, con el patrocinio del Centro de Estudios Legales y Sociales, CELS, la Asociación hizo una denuncia en la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. En 2012, la Comisión Interamericana dictó su informe de fondo. En el mismo, declaró la violación de los derechos de las comunidades y dispuso las reparaciones correspondientes.

Como el Estado no llevó a cabo las reparaciones, en el 2018 la Asociación volvió a presentar el caso a la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

Por primera vez

Después de más de veinte años de litigio, la Corte Interamericana dio la razón a la Asociación Lhaka Honhat. Por primera vez la Corte dicta una sentencia sobre la propiedad ancestral en nuestro país y manifiesta su postura en una disputa territorial de esas dimensiones. Por primera vez también, la Corte reconoce que un Estado violó los derechos que tiene una comunidad a su propia identidad cultural, a un medio ambiente sano, a la alimentación y al agua.

El pasado 2 de abril, en su fallo, la Corte dice que: los pueblos Wichí (Mataco), lyjwaja (Chorote), Komlek (Toba), Niwackle (Chulupí) y Tapy'y (Tapiete) tienen derecho a su propiedad ancestral en el norte de Salta. Y tienen derecho a un título único para las cuatrocientas mil hectáreas que abarcan los ex lotes fiscales 55 y 14 del departamento Rivadavia. Además, establece plazos para el cumplimiento de este derecho.

Las actividades que exige la Corte podrían dar respuesta a la emergencia sanitaria que sufren las comunidades, y que ya provocó varias muertes por desnutrición este año.

En su sentencia, el máximo tribunal dispuso que el Estado deberá, en un plazo máximo de seis años:

-Delimitar, demarcar y otorgar un título

único colectivo sin subdivisiones ni reglamentaciones para las comunidades indígenas que forman parte de la "Asociación de Comunidades Aborígenes Lhaka Honhat".

- -Hacer efectivo el traslado de la población criolla fuera del territorio, a través de mecanismos específicos que promuevan, sobre todo, el traslado voluntario de esa población.
- -Remover de las tierras indígenas los alambrados y el ganado perteneciente a pobladores criollos.
- -Esos pobladores deberán abstenerse de realizar actos, obras o emprendimientos en el territorio indígena.

Además, la Corte le exigió al Estado que adopte medidas legislativas y de otro carácter para darle seguridad jurídica al derecho humano de propiedad comunitaria indígena.

En cuanto a la alimentación, el acceso al agua, un ambiente sano e identidad cultural, la Corte Interamericana exigió al Estado que en seis meses presente un estudio que identifique las situaciones críticas de falta de acceso a agua potable o alimentación. Asimismo, debe formular un plan que determine las acciones que realizará y el tiempo en el que serán ejecutadas. El plan deberá ser elaborado en diálogo con las comunidades, y su implementación será inmediata a partir de su presentación.

Cuarentena indígena en Chaco.

Una oportunidad para que el Estado garantice derechos

El aislamiento social afecta sensiblemente a los pueblos originarios, que realizan diversas actividades para su sustento. Es difícil para las comunidades cumplir con la cuarentena obligatoria si el Estado no garantiza las condiciones necesarias.

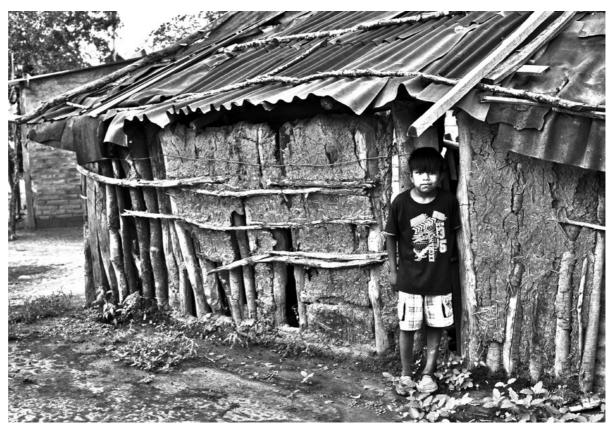
Para muchos argentinos fue penoso cumplir con el tiempo de cuarentena, entre ellos los pueblos originarios.

El Instituto de Cultura Popular, INCUPO, fue consultado acerca de la realidad de los pueblos indígenas con respecto a esta situación particular. A través de los medios, INCUPO se dirigió al gobierno provincial. Solicitaba que garantice a las comunidades indígenas locales las condiciones necesarias para cumplir con la cuarentena obligatoria por la pandemia del COVID19. Se trata de una población de 40 mil personas, que está por debajo de la línea de pobreza. Y sus principales problemas son el acceso al agua potable y la falta de asistencia sanitaria.

Relató Susana Sotelo, responsable del Programa de Derecho Indígena de IN-CUPO: "Al no contar con agua potable en sus hogares y no poder trasladarse para conseguirla como lo hacían cotidianamente, muchas familias indígenas se ven en graves dificultades al ser obligadas a quedarse en sus casas".

A esta realidad cotidiana se suman las dificultades para el acceso a la salud. Muchos hospitales y postas sanitarias no atienden los requerimientos de las familias indígenas, con problemas históricos, como afecciones en la piel, tuberculosis y complicaciones gastrointestinales, por estar centrados en la atención de la pandemia.

En este sentido, explicó la responsable de Derecho Indígena de INCUPO: "No desconocemos la situación excepcional en la que nos pone el coronavirus. Pero creemos que el gobierno provincial y los municipales deben hacer un mayor esfuerzo para que los pueblos indígenas puedan recibir la atención necesaria a sus problemas crónicos de salud".



El aislamiento social afecta sensiblemente a los pueblos indígenas que realizan diversas actividades para su sustento. Los varones y jóvenes se ven imposibilitados de hacer changas o buscar leña para los fogones. Esta situación se repite en los barrios y en el interior. Las mujeres no pueden vender sus artesanías e hierbas medicinales, que en muchas ocasiones sirven para el intercambio por mercadería o ropa.

El hacinamiento de las comunidades indígenas en los cordones periféricos del Gran Resistencia es otra realidad que va contra corriente de las recomendaciones sanitarias para la prevención de esta pandemia.

El modelo de Campo Nuevo

Susana Sotelo cuenta: "La experiencia de la Comunidad Qom de Campo Nuevo

nos permite afirmar que podemos articular interinstitucionalmente en el territorio para garantizar el acceso al agua potable".

En esta comunidad viven unas sesenta familias, en un territorio de 704 hectáreas en la zona rural de Pampa del Indio, localidad chaqueña. En 2015, a partir del acompañamiento de INCUPO, identificaron el acceso al agua potable como principal problema.

El primer paso fue brindar asesoramiento técnico y de gestión para conseguir el financiamiento de los proyectos Inclusión Socio-Económica en Áreas Rurales, el Pisear, y pequeñas donaciones de Naciones Unidas para la construcción de cuarenta y tres aljibes para recolección de agua limpia. Una vez concretados estos fondos, comenzaron con la construcción de estos aljibes en los hogares de las familias. Para ello, se capacitaron

jóvenes y adultos de la comunidad. El trabajo se completó con la articulación del Municipio de Pampa del Indio y Servicio de Agua y Mantenimiento Empresa del Estado Provincial, SAMEEP. Ellos fueron quienes instalaron las canillas públicas y extendieron el acueducto provincial en la comunidad.

Susana remarcó: "Hoy el noventa por ciento de este trabajo está completado. Y demuestra que la articulación interinstitucional es una herramienta eficaz para dar respuestas. El estado provincial puede tomar esta experiencia como ejemplo de que juntos podemos transformar la realidad de las comunidades indígenas del Chaco".

En búsqueda del sustento de vida

Susana Sotelo, la responsable de Derecho Indígena de INCUPO, termina diciendo: "Pedimos que las autoridades redoblen los esfuerzos para que los recursos necesarios lleguen a cada comunidad, tanto en los barrios indígenas del Gran Resistencia como en el interior.

Debemos valorar a los pueblos originarios en su carácter de habitantes preexistentes de nuestro país, como lo establece la Constitución Nacional. Como sociedad civil tenemos que comprender la vulnerabilidad con que las comunidades indígenas atraviesan esta cuarentena. Porque si bien nos afecta a todos, para los indígenas se dificulta cumplir estrictamente con el 'quedate en casa'. Y al resto de la sociedad nos cuesta entender que si se mueven dentro de su comunidad es en busca del sustento de vida. Seamos solidarios y no criminalicemos el posible movimiento de indígenas".

Acciones directas

Para ayudar a prevenir los contagios de Corona Virus en las comunidades indígenas, INCUPO tradujo los folletos informativos difundidos por el Ministerio de Salud de Chaco. Ellos fueron pasados al idioma de los tres pueblos: Wichi, Qom y Moqoit. En esos folletos se explican las medidas necesarias para evitar los contagios. La traducción se realizó de manera coordinada con el Ministerio de Salud de Chaco.

Como algunas familias tenían dificultades al realizar los trámites para obtener el Ingreso Familiar de Emergencia, Susana explica:

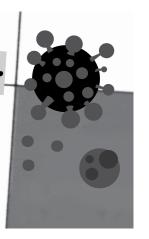
"Tratamos de hacer la parte en que necesitaban ingreso a Internet. Algunos trámites los hicimos directamente con ANSES, y otros a través del Instituto Nacional Aborigen, el INAI".





Jueves, 04 de JUNIO…

El Ministerio de Salud Pública del Chaco confirmó 595 casos con diagnóstico positivo de coronavirus y 61 fallecidos. De los casos confirmados, 146 pertenecen a ciudadanos de pueblos originarios. La mayoría pertenecen a los barrios Toba y Chillili de Resistencia.





"Los países pobres necesitan tener como prioridad la erradicación de la miseria y el desarrollo social de sus habitantes, aunque deban analizar el nivel escandaloso de consumo de algunos sectores privilegiados de su población y controlar mejor la corrupción".

Encíclica "Laudato si'.

"Así, el domingo, día de descanso, cuyo centro es la Eucaristía, derrama su luz sobre la semana entera y nos motiva a incorporar el cuidado de la naturaleza y de los pobres". **Encíclica "Laudato si".**



En junio y julio, pago de dos últimas cuotas del bono.

TRABAJADORES RURALES

De acuerdo a la Resolución 1/2020 de la Comisión Nacional de Trabajo Agrario, CNTA, en los sueldos de junio y julio se abonan las dos últimas cuotas del bono de \$ 4 mil pesos, para todas las categorías de trabajadores.

Así quedan entonces los sueldos en los dos meses mencionados:

CATEGORIAS	Jui	nio	Ju	lio
CATEGORIAS	Sueldo	Jornal	Sueldo	Jornal
PEÓN GENERAL	\$32.571,74	\$1.434,88	\$33.371,74	\$1.470,12
PEÓN ÚNICO	\$33.347,85	\$1.469,07	\$34.147,85	\$1.504,31
Conductores tractoristas, maquinista de máquinas cosechadoras y agrícolas.	\$35.914,63	\$1.592,14	\$36.714,63	\$1.617,38
Mecánicos tractoristas.	\$37.604,91	\$1.656,60	\$38.404,81	\$1.691,84
Puesteros.	\$35.581,13		\$36.381,13	
Capataces.	\$38.918,19		\$39.718,19	
Encargados.	\$40.879,04		\$41.679,04	

<u>Vivienda:</u> La vivienda que proporcione el empleador debe reunir los requisitos establecidos en el Título IV del Régimen de Trabajo Agrario (L. 26727), no pudiendo efectuarse deducción alguna por dicho suministro.

La bonificación por antigüedad: es el 1% del básico de la categoría por cada año de antigüedad, cuando el trabajador tiene una antigüedad de hasta 10 años. Pasa a ser el 1,5% por cada año de antigüedad cuando el trabajador tiene una antigüedad mayor a 10 años.

TRABAJADORAS DOMÉSTICAS

No ha habido nuevos aumentos para las empleadas domésticas desde el mes de mayo. Por eso, repetimos aquí las categorías más generales.

Categorías	Desde Mayo 2020		
	Con Retiro	Sin Retiro	
ASISTENCIA Y CUIDADO DE PERSONAS: Comprende la asistencia y cuidado no terapéutico de personas, tales como personas enfermas, con discapacidad, niños/as, adolescentes, adultos mayores.	Hora: \$155,50 Mensual: \$19.777	Hora: \$174,50 Mensual: \$22.039,50	
PERSONAL PARA TAREAS GENERALES: Prestación de tareas de limpieza, lavado, planchado, mantenimiento, elaboración y cocción de comidas y, en general, toda otra tarea típica del hogar.	Hora: \$144,50 Mensual: \$17.785,50	Hora: \$155,50 Mensual: \$19.777	13

CORONAVIRUS, SUBSIDIO Y VUELTA AL TRABAJO:

Desde hace días ya, en la mayoría de las provincias se está aplicando una cuarentena administrada, que es diferente según la ciudad y la provincia. Como ahora la decisión depende de cada jurisdicción, es importante asegurarse bien en cada lugar de que la actividad esté permitida, y cumplir con los requisitos solicitados.

Para las empleadas domésticas que vuelven a la actividad, hay cuidados que se van a tomar según lo decidan las autoridades provinciales o locales. Entre los requisitos más comunes están:

- Los trabajadores o trabajadoras domésticas pueden trabajar en una casa por día.
- Deben trabajar con los elementos de cuidado necesarios: barbijo o tapabocas, guantes. Se deben extremar los cuidados de higiene personal al llegar y retirarse de los domicilios.
- No pueden trabajar personas de grupos de riesgo: mayores de 60 años: embarazadas, personas con enfermedades crónicas preexistentes como diabetes, respiratorias, cardíacas, renales.
- Todas las empleadas domésticas tienen también derecho a cobrar el segundo pago del Ingreso Familiar de Emergencia, el IFE, que se pagará en junio. Esta suma de 10 mil pesos otorgado por el gobierno, lo cobran estén o no registradas, y siempre que n o haya otro miembro de la familia que reciba un salario en blanco.

Repetimos: asegurarse en cada ciudad o pueblo sobre la habilitación de la actividad.



Río Paraná.

Una bajante histórica

Este grandioso caudal de agua sufre las consecuencias de las pocas lluvias, las represas, los desmontes. Tiene una bajante histórica, que ha cambiado la vida de la naturaleza, de los pobladores, del paisaje costero.

Sobre fines de febrero, en marzo, abril y casi todo mayo, el sur de Brasil, Paraguay y el nordeste argentino han sufrido la falta de Iluvias. Entre otras causas, esa sequía tuvo como efecto una gran bajante en los ríos Paraná, Paraguay, Uruguay e Iguazú.

Pobladores y técnicos de las provincias de Misiones, Chaco, Corrientes, Santa Fe aseguran que esta bajante del río Paraná es la más grande de los últimos 50 años.

El grandioso río Paraná, el pariente del mar según la lengua guaraní, ha cambiado totalmente su paisaje y la vida de los pobladores ribereños. Donde antes corría majestuosamente, han aparecido bancos de arena inmensos. La navegación de los buques cargueros quedó suspendida a lo largo de muchos días. Varios pueblos y localidades costeras tuvieron problemas con las tomas de agua potable, que quedaron "en seco". Así también, se concentró la contaminación causada por los desechos cloacales que habitualmente muchos pueblos y ciudades arrojan a los ríos. En lagunas y riachos secos aparecieron peces muertos en grandes cantidades. Otros, varados o en lugares sin salida, fueron presa fácil de los humanos depredadores de siempre. En las redes sociales circularon cientos de fotos y videos dando testimonio de esa depredación. Isleños de distintas provincias tuvieron y tienen grandes dificultades para salir y llegar a los pueblos donde normalmente buscan la provista, su sustento.

BUSCANDO CAUSAS

Ahora bien, ¿a qué se debe esta bajante extraordinaria del Paraná? ¿Cuánto influyen represas como Itaipú, Ituzaingó,



y otras, en el caudal del Paraná? ¿Qué pasa con el clima y las lluvias?

Para encontrar respuestas, buscamos testimonios que aquí compartimos.

Norberto Oldani, investigador y biólogo, dice: "La bajante es absolutamente natural. En todos los ríos de la cuenca, en el Iguazú, en el Paraná, en el Paraguay, en todos los afluentes no está lloviendo". Claudio Baigún es investigador del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, el CONICET, y Doctor en Ciencias Biológicas en la Universidad Nacional de San Martín, provincia de Buenos Aires.

Baigún afirma: "La razón de esta bajante son los registros de lluvias muy por debajo de lo normal en la cuenca de los ríos Paraná-Paraguay, y no las represas. Para seguir generando energía, las represan permanentemente turbinan el agua. Es decir, el agua pasa por las turbinas y sigue aguas abajo. En esta época, todas las represas están turbinando a media máquina, porque no tienen mucha agua. Entonces, van regulando cuánta agua van largando. En ese sentido sí tienen un efecto sobre el caudal del río. Pero en este momento, el efecto de las represas sobre el caudal del Paraná no es significativo, porque el problema es climático: no llueve".

Juan José Neiff es investigador del Centro de Ecología del Litoral y del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, el CONICET. Neiff señaló: "Estos períodos prolongados de sequía pueden generar impactos en los ecosis-

temas.

Cambios climáticos hubo siempre y la falta de lluvias, junto a las sequías prolongadas en toda la región, es la causante de la bajante del río y de problemas ambientales y socioeconómicos.

El río lleva niveles de agua de bajas a muy bajas desde hace 5 años. Y esto coincide casualmente con los últimos 5 años del desmonte incontrolable que viene sufriendo la Amazonia".

LA PROTECCIÓN DE LOS MONTES

Afirmaciones como la del investigador Neiff, reafirman lo que los ecologistas vienen planteando desde hace tiempo: la necesidad de poner en la agenda social y política la importancia de cuidar nuestras selvas y los recursos naturales.

Un ingeniero forestal misionero explica esta relación entre los ríos, la falta de lluvia y los bosques: "La pérdida de árboles es la que genera toda esta baja histórica del agua. Con Brasil y Paraguay compartíamos la selva paranaense: cien millones de hectáreas. Compartíamos 100 millones de hectáreas de selva. Pasó el tiempo, se deforestó. Queda menos del 10 por ciento de la selva paranaense original. Los árboles son los que protegen el suelo y los cursos de agua".

La naturaleza tiene sus propias leyes. Cuando la mano del hombre las rompe, se rompe el equilibrio natural. Y todo el planeta tierra sufre las consecuencias.

Dulce de batata

Compartimos esta receta que nos pasó Norma, mujer campesina de Formosa. Nos va a quedar riquísimo para comer con queso o rellenar pastelitos.

Ingredientes

4 kilos de batata.

3 kilos de azúcar.

Agua: cantidad necesaria para cubrir.

4 cucharadas de esencia de vainilla.

2 cucharadas de agar agar, que es como una gelatina vegetal en polvo, pero más fuerte, diluida en agua.

Preparación

Hervimos las batatas con cáscara hasta que estén blandas. Luego, mientras están tibias, les sacamos la cáscara y las pisamos hasta formar una pasta o puré.

Pasamos esa pasta por un tamiz o por un colador hasta sacarle todas las partes duras o grumos, y todas las impurezas. Norma nos aconseja que, además, vayamos sacando con las manos todos los hilos y durezas que suelen formarse en el puré de batata.

Una vez que la pasta está lista, la colocamos en una olla con un litro y medio de agua. Le agregamos el azúcar y mezclamos bien. Ponemos a cocinar hasta que hierva. Una vez que vemos que se espesa, le agregamos el agar - agar diluido en un poco de agua. Y también le agregamos la esencia de vainilla.

Retiramos la preparación del fuego y la colocamos en recipientes para que se enfríe. Los recipientes pueden tener la forma que queramos. Una vez frío se puede desmoldar. Y ¡listo para comerlo con queso o usarlo en los pastelitos!







Memorias del 9 de julio Declaración de la Independencia

El 9 de julio se cumple otro aniversario de la Independencia de nuestro país.

Pocos años después de la Revolución de Mayo, llegó esta fecha tan especial de 1816. Ese día se rompieron oficialmente los vínculos políticos que teníamos con la monarquía española, declarando a las Provincias Unidas libres e independientes.

Cuando celebramos estos acontecimientos, en los actos escolares solemos realizar bailes folklóricos. Y esto tiene mucho que ver con la historia. Ese mismo 9 de julio de 1816, luego de declarar la independencia, se armó el baile en la casa de doña Francisca Bazán de Laguna. Los invitados danzaron minués y pasodobles al ritmo de una orquesta. Y también los guitarreros interpretaron distintas zambas. Los invitados llevaban puestos sus gorros frigios, como el del escudo, símbolo de la libertad.

El teniente Cayetano Grimaula llevó a caballo el Acta que firmaron los congresales en Tucumán. Y nueve días más tarde llegó a Buenos Aires.

Fray Justo Santa María de Oro declaró Patrona de la Independencia a Santa Rosa de Lima, el 14 de septiembre de 1816.

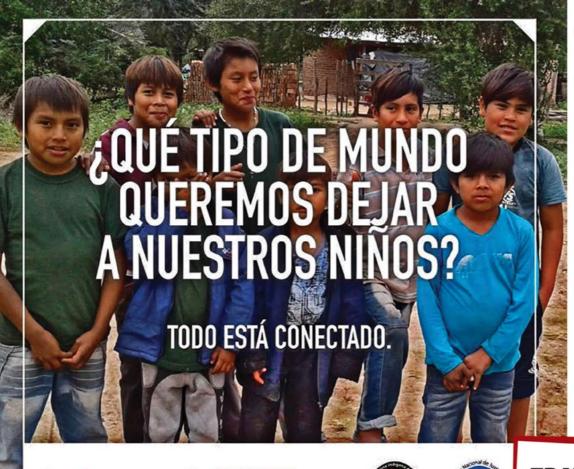


HUMOR

¿Cuál es el colmo de un astronauta?



QUE SU ESPOSA SEA UNA LUNÁTICA.



cQué le dijo la uva verde a la morada?

Respuesta: ¡Respira por favor, respira!

"

¿Qué dijo una cereza al mirarse al espejo?

Ma lo esta

naciendo otra

Respuesta: ¿Seré eza?

Me gustás









TRABALENGUAS PARA NIÑOS

La madre y la hija van a misa. La madre pisa paja y la hija paja pisa



Olvidar cosas malas, también es tener buena memoria, decía Martín Fierro. Yo digo: el olvido es una gentileza de Dios

Facundo Cabral



APRENDER

HACIENDO

Año 30 - Número 203 - Junio - Julio - 2020

AGROECOLOGÍA: Forma de vida, de sabiduría, de propuesta

RECUPERAMOS Y CULTIVAMOS NUESTRAS SEMILLAS CRIOLLAS



Las familias y organizaciones de agricultores familiares producen semillas criollas por medio de prácticas agroecológicas. De esta manera, regeneran y revitalizan las cualidades de las semillas de todas las variedades que están en

sus manos.

"Afortunadamente, en el campo muchas familias guardamos nuestra semilla criolla- nativa. Tenemos que asegurarnos que todos tengamos cantidad y calidad de semillas".

"Gracias a la experiencia de nuestros abuelos, de nuestros padres y vecinos, nosotros sabemos y podemos conservar y recuperar las semillas netamente nativas. Podemos hacerles frente a quienes pretenden aplicar leyes de semilla a nivel mundial y nacional.

mundial y nacional, para impedirnos producir, conservar, circular libremente y usar nuestras semillas criollas. Y, sobre todo, nosotros podemos salir adelante y defender nuestros territorios, conservar lo nuestro y tener Soberanía Alimentaria en el campo, en el pueblo y la ciudad".

En la producción de alimentos y otros cultivos, el suelo, el clima, el abono, el agua, las plantas, los insectos, los animales, las personas, los pueblos, todos actúan entre ellos de forma integral. En la producción de semillas criollas, tenemos que tener en cuenta todo aquello que influye en el desarrollo de la planta. De esa manera, nos dará una semilla de buena calidad.



Raúl Cococcioni:

"Para una buena producción de semilla, arrancamos con la elección del suelo. Un buen suelo abonado da planta robusta y con semilla de calidad. Además, tenemos en cuenta la ubicación, las distancias de siembra, la fecha de siembra, la luna, las características de la especie que sembramos y las labores de cuidado".

I- Producción y selección de semillas de buena calidad



Si de semilla se trata, vale que recordemos la cuestión de las flores según el tipo de plantas.

Variedad de plantas:

1-"Están las plantas que tienen en la misma flor la parte hembra y la parte macho. Estas plantas se polinizan solas, como por ejemplo: el tomate, la lechuga, el ají, el pimiento, el maní, las chauchas, los porotos, los citrus, entre otras".



Flor del tomate



Flor de la naranja

2-"Están las plantas que tienen flores macho y flores hembra separadas en la misma planta, como el maíz, la calabaza, el zapallo, el melón, la sandía, el pepino. Se polinizan o fecundan con la ayuda de insectos o el viento. Estas es-



Flor macho Flor hembra

pecies de plantas conviene sembrarlas separadas, a cierta distancia entre una especie y otra, para que no se crucen. También podemos hacer la siembra con una diferencia de tiempo entre la siembra de uno y otro cultivo, para impedir que se crucen"



3-"Y también están las especies que en una planta está la flor hembra y en otra planta está la flor macho, como es el caso del mamón o papaya. Y por lo tanto necesitan que el polen de las flores macho llegue a las flores hembras. Aquí,

Beatriz "Bety" Zemunich vive en Puerto

Wanda, provincia de Misiones. Por su experiencia como guardiana de semi-

llas criollas, nos dice: "En el cultivo de

semilla criolla agroecológica tenemos

que cuidar el suelo y el valor genético

de cada semilla. El suelo tiene que estar

cuidado. Nada de fertilizantes químicos.

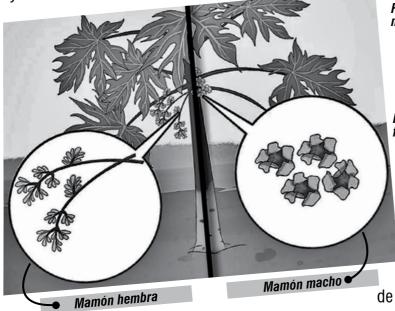
El fruto de esa semilla tiene que ser con

buen sabor, buen color y olor. Así, por

ejemplo, la naranja tiene que ser dulce,

sabrosa, que se sienta el aroma".

ayudan los insectos o el viento".



de Colonia Villafañe, Formosa, nos comentó:

"Yo, cuando la siembra de maíz es para semilla, además de sembrar en buen suelo, tengo en cuenta:

-La fecha de siembra. Siembro desde el 15 de agosto hasta el inicio de septiembre. Y del 15 de enero hasta mediados de febrero, así el sol no le pega demasiado fuerte durante la floración. Además, trato de intercalar la fecha de siembra para que no se contamine nuestra semilla con otra variedad que siembran por aquí cerca. Siembro con más de 20 días de diferencia, cosa que mi maíz ya esté graneando cuando el otro esté recién floreciendo. Así esquivo el problema.

-EI modo de siembra. Hago una siembra bien separada. Pongo 4 semillas por metro.

Entonces las plantas de todas las franias son lindas y bastante iguales. Siembro separado para no hacer una selección de plantas. Si la siembra es tupida, se estorban entre planta y planta. Entonces tiene problema en la producción.

-La distancia. Busco sembrar a más de 500 metros de distancia de otro cultivo de maíz, para que no se crucen.

-La luna. Hago la siembra en menguante. La luna nueva no conviene. En luna nueva tuve ataque de bichos y la planta no es muy robusta.

Tengo mucho cuidado en asegurar y mantener la genética de mi semilla". En general suele decirse que:

• En cuanto al tiempo. Es bueno separar las siembras durante varios días, una de otra. Recomiendan hacer la siembra en momentos diferentes, con unos 30 días entre una y otra. Así las floraciones se dan en tiempos distintos.



Raúl en maizal.



tipo de planta nos ayuda a cuidar y proteger la genética y diversidad de nuestras semillas, de nuestros cultivos. Sabemos que en esta tarea contamos con la ayuda de distintos insectos, pájaros y el

viento que recorren

nuestros cultivos"

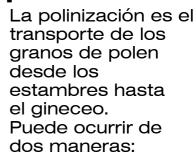
"Tener presente cómo

es la floración según el

iCuidado! iConservemos la variedad pura de cada semilla!

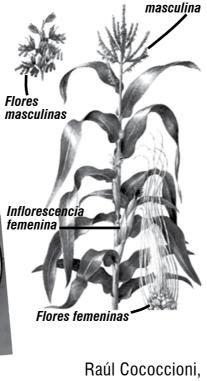
Siempre debemos cuidar que haya cierta separación o aislamiento entre cada variedad o especie de planta, para evitar que un cultivo de una especie sufra un cruzamiento. Esta separación puede ser en espacio y en tiempo.

Los insectos llevan el La polinización



- * Polinización por los insectos.
- Polinización por el viento.





En cuanto al maíz:

Inflorescencia



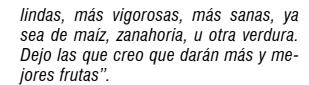


• En cuanto al espacio. Hacer las siembras a una distancia considerable una de la otra, en lotes o campos distintos, para que cuando las especies empiecen a florecer, no se crucen libremente.



Por ejemplo, se dice que las abejas pueden volar más de 5 kilómetros. Por lo tanto, para evitar el cruzamiento por abeja hacemos la siembra separada, una de otra, a unos mil metros. En cambio, cuando la polinización se da por el viento, es bueno que haya unos quinientos metros de distancia entre una y otra parcela de siembra.

Algunas variedades tienen en la misma planta la flor hembra y la flor macho, como el zapallo, pepino, pimiento, chaucha, arveja u otra. En esos casos, vamos intercalando la siembra. Las separamos con un cultivo de otra especie.



- Para cultivos de plantas que tienen en una misma flor la parte macho y la parte hembra, algunos técnicos y productores familiares sugieren:
- Elegir unas 10 o más plantas. Cuanto más plantas elegimos, mejor resulta la selección para que la variedad mantenga su vigor, su fuerza. Elegimos plantas sanas, sin plagas o enfermedades, con





Raúl en su chacra.

- Selección de plantas para semillas:

Beatriz Zemunich es agricultora familiar en la provincia de Misiones. En cuanto a la selección de plantas para semillas, Bety nos aclaró: "Elijo las plantas más buen desarrollo, que tengan las características propias de la variedad que queremos multiplicar y con buena producción de frutos.

- Descartamos las plantas débiles, las plantas y frutas enfermas.
- Elegimos los primeros frutos de la



planta

- Y, en el caso de cultivos con flores hembra y macho separadas pero en la misma planta, proponen:
- Hacer siembras separadas. Dado el riesgo de cruzamiento entre variedades, es mejor aislar el sembrado de acuerdo a la especie o variedad. Puede ser entre quinientos a mil metros y más.
- Elegimos el mayor número de plantas para semilla. Si dejamos pocas, puede que pierdan parte de su vigor o fuerza. Dejamos plantas fuertes.

Así podrán dar buena producción, resistir sequía, sol fuerte, inundación, entre otras cuestiones.

- Tenemos cuidado con los cruces entre una variedad y otra.
- Evitamos las plantas y frutas enfermas, y eliminamos las plantas débiles.

En el próximo Suplemento continuaremos con el tema semilla.

En nuestra Región Chaqueña, muchas personas resguardan y multiplican las semillas criollas y nativas. Son los llamados "guardianes de semilla". Las invitamos a que nos cuenten cómo realizan la práctica agroecológica de la producción y conservación de semillas criollas – nativas de buena calidad y sanidad.

Escríbanos a **incupo@incupo.com.ar** o al wasap 3482-440059.



- Fredy Fleita y Araceli Pared, técnicos de Incupo.
- Diversos documentos sobre producción agroecológica.

